



终于遇见你，桃太郎

“桃太郎”是家喻户晓的民间故事，相传故事的由来，就是日本冈山的“桃太郎传说”。不过，冈山的“桃太郎传说”与民间故事桃太郎完全不一样。

故事比较


桃太郎传说

很久很久以前，冈山在当时叫“吉备”，有一只叫“温罗”的恶鬼住在鬼之城。老奶奶到河边洗衣服时，有一只大桃子从上游漂了下来。

老奶奶把桃子捡回家，打开一看，里面竟然掏出一个小孩！于是长大后将小孩取名为“桃太郎”，用心抚养他长大。不久之后，长大的桃太郎决定要去打温罗。

一路上，桃太郎的老奶奶和吉备国子分给了狗、猪和猪狗，他们便成为桃太郎的同伴。一起消灭了吉备国的恶鬼，带着宝物回家。真是可喜可贺，可喜可贺！


鬼真的是坏蛋吗？

对于为什么相传温罗是恶鬼，有各式各样的说法。有人说这是一场大和国与吉备国之间的战争。温罗并非世人以为的坏蛋，也有人说是温罗将炼铁技术传给了吉备等等。而且，即使温罗被打败了吉备津彦命，仍通过占卜为人们指点迷津。若真是如此，温罗或许不但不是鬼，还是一个居住在吉备的、好心肠的人物。

民间故事的桃太郎

很久很久以前，有一个地方住着一对老夫妇。老奶奶到河边洗衣服时，有一颗大桃子从上游漂了下来。

老奶奶把桃子捡回家，打开一看，里面竟然掏出一个小孩！于是长大后将小孩取名为“桃太郎”，用心抚养他长大。不久之后，长大的桃太郎决定要去打温罗。

之后，放下莲蓬的温罗首先被埋在吉备津神社御釜御的大锅底。有一天，吉备津彦命被温罗托梦：“如果让我的妻子用这口锅煮饭，我就任你差遣，用钱的声音帮你占卜世间吉凶。”这就是现在吉备津神社举行“吉备津御”仪式古占吉凶的由来。

对于为什么相传温罗是恶鬼，有各式各样的说法。有人说这是一场大和国与吉备国之间的战争。温罗并非世人以为的坏蛋，也有人说是温罗将炼铁技术传给了吉备等等。而且，即使温罗被打败了吉备津彦命，仍通过占卜为人们指点迷津。若真是如此，温罗或许不但不是鬼，还是一个居住在吉备的、好心肠的人物。

在冈山，讲述“温罗”的故事

虽然对于温罗有许多不同的看法，但从冈山举办有关温罗的祭祀等活动可以看出，当地人有多喜爱桃太郎，就多喜爱温罗。这个城市善待温罗，不仅看故事表面的内容，也关注暗藏其中的真相。连被当作恶鬼的温罗是怎么想的，都非常重视。快来冈山接受当地的盛情款待，试着从“温罗”的角度感受一下“真正的”桃太郎故事吧！

日本遗产周游 实地体验专栏

桃太郎传说发祥地冈山。文字工作者畠田亚纪子走访了与桃太郎传说有渊源的地方，为各位介绍充满历史浪漫氛围的古代吉备世界！想看更多专栏内容，立刻前往我们的网站！

扫二维码阅读专栏内容

畠田亚纪子

文字工作者。自从见到奈良县橿原市的观音寺桃太郎像之后，就深受土偶吸引，开始寻访各地店铺和博物馆，研究土偶，同时也参与许多用通俗易懂的语言描述各地文化遗产的工作。在电视、广播节目、访谈活动中，不断宣传文化遗产的魅力。

著有《切妻土偶》（2014年／世界文化社）、《日本全国土偶手帖》（2015年／世界文化社）、「心动摇文库」（2016年／山和谷出版社）、「从冈山桃太郎到第一回文的素描与手稿」（2017年／山川出版社）；共同著有《桃太郎“温罗”的秘话》（2018年／小学馆）、「折叠土偶」（2018年／刷印出版社）。

是桃太郎
与恶鬼作战的
地方呀！

剥去坟上
头走一走！

好想大声说！

石室的
石头好大啊！

Access Guide

前往“冈山”的交通方式

本飞机

各地（札幌、东京、冲绳）
↓
冈山桃太郎机场
↓（乘坐巴士约30分钟）
JR冈山站西口

新干线 到达冈山站

- 东京出发 3小时17分钟
- 各占岛出发 1小时30分钟
- 新大阪出发 45分钟
- 福岛出发 1小时45分钟

高速公路 到达冈山立交交叉道

- 大阪出发（中郡网贞立交交叉道） 2小时05分钟
- 神户出发（神户立交交叉道） 1小时40分钟
- 米子出发（宍道立交交叉道） 1小时50分钟
- 高松出发（高松牛头立交交叉道） 1小时05分钟

终于遇见你，桃太郎

冈山
桃太郎传说的诞生之地

在冈山，讲述“温罗”的故事

鬼就真的可恶吗？桃太郎传说现在依然留有许多谜团没有被解开。传说中的恶鬼“温罗”，真面目究竟是？！

日本遗产
桃太郎传说

日本遗产“桃太郎传说”的诞生之地
冈山推进协议会事务局
<https://memotaro-ura.jp>
2018年度“日本遗产魅力传播推进事业”

日本遗产“桃太郎传说”的诞生之地
冈山～古代吉备的遗产讲述惩治恶鬼的物语～是由冈山市、仓敷市、总社市、赤磐市4座城市构成。

桃太郎传说之旅启程！

冈山境内现存许多与桃太郎传说有深远渊源的遗迹和神社。您可以前往各个与传说有关的地方游览，感受发生在古代冈山为舞台的波澜壮阔的故事情节。请您一定前来亲眼看一看桃太郎传说的真实性！

来吧！看看传说的起源！



1 鬼城山（鬼之城）
传说中，鬼城山是恶鬼“温罗”所住的地方。这里曾有一座巨大的古代山城“鬼之城”，现在已将城门和角楼等建筑重建复原。

去观看日出吧！



吉备津彦神社
供奉大吉备津彦命，是吉备前国最高级别的神社，深受人们的虔诚信仰。此外，神社境内也有供奉温罗的温罗神社。

温罗神社在这里！



绘马是桃子的形状！



岡山桃子

吉备团子是冈山的代表性点心，原型源于桃太郎前往恶鬼城途中送给大家的粽子。桃太郎的吉备团子，江户时代曾在吉备津彦神社门前售卖。



2 吉备津彦神社
供奉打败恶鬼的大吉备津彦命的神社。其中本殿、拜殿都被指定为国宝。神社境内还有矢置石、御金殿等与桃太郎传说渊源甚深的文化遗产。



6月是绣球花盛开的时节！



6月是绣球花盛开的时节！



6月是绣球花盛开的时节！



吉备津彦神社鬼面

吉备津彦神社传承至今的恶鬼面具，相传制作于16世纪左右。



吉备津彦神社御金殿

相传被吉备津彦命打败的温罗首级，就埋在地底下的锅底下。



鸣釜神事

鸣釜神事是在御釜殿举行的仪式，通过锅子所发的声音占卜吉凶。相传锅底埋着温罗的首级。



9

用来结绳的巨石

弥生时代的坟丘墓，属全日本最大规模。在传说中，坟丘顶上的巨石是吉备津彦命在与温罗的战役中所修筑的石盾。



棚筑神社的旋带文石

棚筑神社位于棚筑遗迹之上，供奉的神体就是这块旋带石。石头上刻有带状花纹，表现了弥生时代精湛的雕刻技术。旋带纹石在传说中是吉备津彦命在空中飞行时乘坐的。



吉备津彦神社的旋带纹石

桃太郎传说背后的吉备势力

在古代，日本列岛各地都有掌握强权的人物，这些强大势力以古坟和遗迹的形式留存下来，古代吉备国也是其中之一。有一种说法认为，当时这些强权与其势力的斗争，可能在后来转化成了吉备津彦命与温罗之战的传说。



10

两宫山古坟

前方后圆坟，规模在吉备仅次于造山古坟和作山古坟，周围为沟塹所包围，在吉备地区实属罕见。



11

春在古坟上可以赏花散步！



12

两宫山古坟

前方后圆坟，规模在吉备仅次于造山古坟和作山古坟，周围为沟塹所包围，在吉备地区实属罕见。



13

牟佐大家古坟

圆坟，吉备三大巨石古坟之一。据考为吉备津彦命的后代子孙“上道”之坟。



12

牟佐大家古坟

圆坟，吉备三大巨石古坟之一。据考为吉备津彦命的后代子孙“上道”之坟。



14

蝙蝠冢古坟

前方后圆坟，吉备三大巨石古坟之一。横穴式石室全长约有19.4米，是吉备地区最大的石室。



15

作山古坟

建造于5世纪中叶左右，是全日本规模第十大前方后圆坟，全长约282米，可以从鬼之城俯瞰这座古坟。

想寻着桃太郎传说游览的景点

小心落箭！



5

矢喰宫



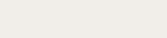
6

血吸川



7

鲤喰神社



8

白山神社的首冢



9

吉备津彦神社



10

鬼釜



11

鬼城山



12

鬼城山



13

鬼城山